

Zeitschrift: Cementbulletin
Herausgeber: Technische Forschung und Beratung für Zement und Beton (TFB AG)
Band: 64 (1996)
Heft: 4

Artikel: Rissverpressungen mit Feinstzementsuspensionen
Autor: Hermann, Kurt
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-153814>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

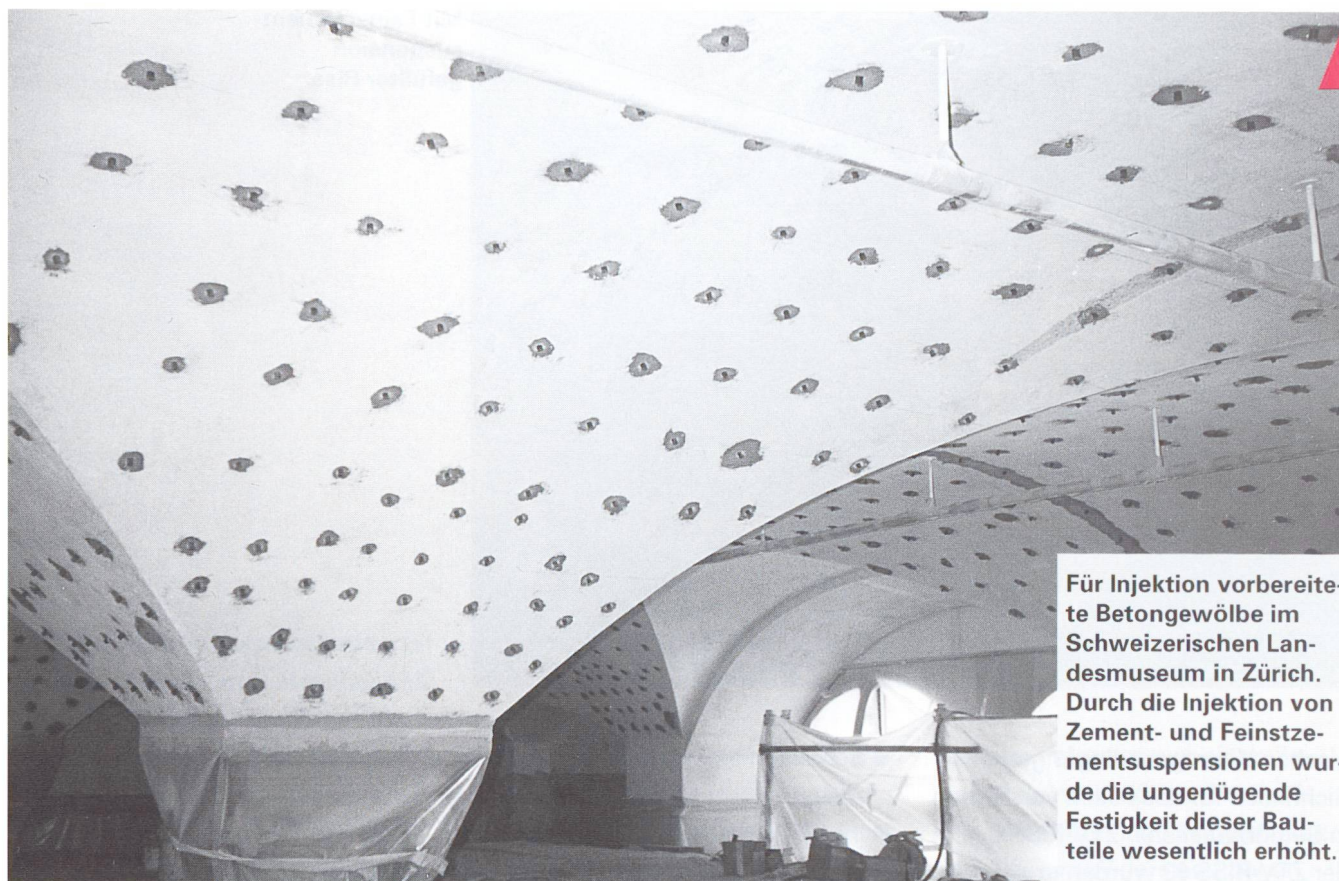
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Für Injektion vorbereitete Betongewölbe im Schweizerischen Landesmuseum in Zürich. Durch die Injektion von Zement- und Feinstzementsuspensionen wurde die ungenügende Festigkeit dieser Bauteile wesentlich erhöht.

Foto: Renesco AG, Regensdorf

Rissverpressungen mit Feinstzementsuspensionen

Risse in Betonbauteilen können durch die Injektion von Feinstzementsuspensionen kraftschlüssig geschlossen werden.

Risse in Beton sind nicht nur ein ästhetisches Problem: Sie können unter Umständen die Dauerhaftigkeit und Gebrauchstauglichkeit, manchmal sogar die Tragfähigkeit von Betonbauteilen erheblich beeinträchtigen. In den meisten Regelwerken wird deshalb die zulässige Rissbreite je nach Umwelteinwirkungen auf ein Bauteil auf 0,1 bis 0,4 mm beschränkt.

Weitere wichtige negative Folgen von Rissen in Beton sind [1]:

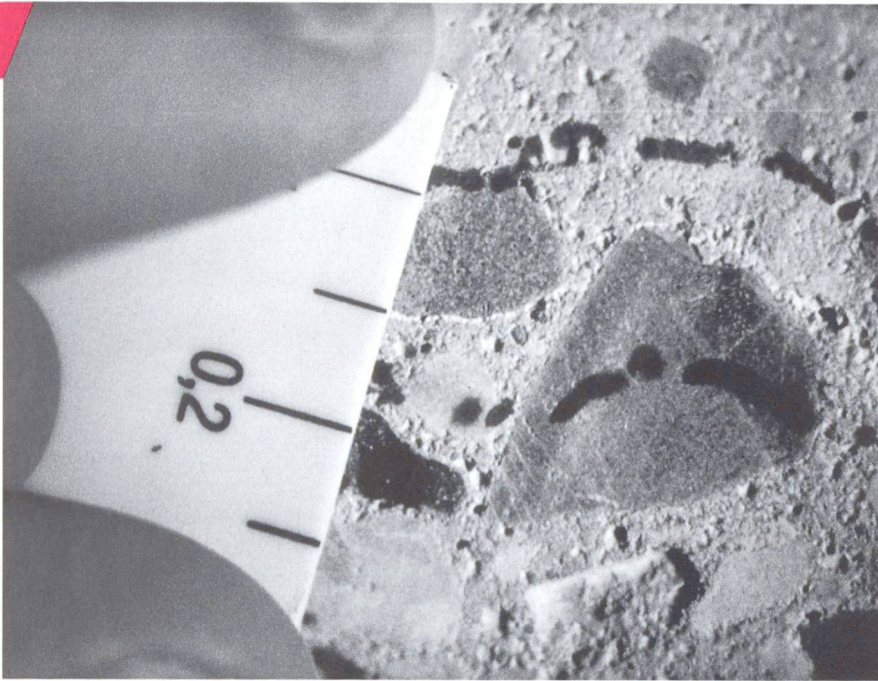
- Der Korrosionsschutz der Bewehrung wird beeinträchtigt.
- Die Dichtigkeit kann ab Rissbreiten von 0,05 mm nicht mehr gewährleistet sein.

Risse müssen deshalb oft verschlossen werden. Ein in den letzten Jahren vermehrt eingesetztes Verfahren ist das Injizieren von Feinstzementsuspensionen.

Verfahren zum Schliessen von Rissen

Das kraftschlüssige Verfüllen von Rissen in Konstruktionsbeton wird schon seit über 30 Jahren erfolgreich mit Epoxidharzen durchgeführt, die eine hohe Eigen- und Haftfestigkeit aufweisen. Auch kleinste

Risse (Rissbreite an Bauteiloberfläche um 0,1 mm) lassen sich damit bis in die feinsten Verästelungen füllen – im Idealfall. Sobald beispielsweise der Beton nass ist oder die Risse dehnfähig verbunden werden sollten, treten mit Epoxidharzen Probleme auf. Diese können meistens unter Verwendung anderer Materialien – Polyurethanharzen oder Zementleimen bzw. Zementsuspensionen – gelöst werden. Einen Überblick über die Anwendungsbereiche der wichtigsten Füllmaterialien (Zementsuspensionen, Zementleime, Polyurethan- und Epoxidharze) und möglichen Füllarten (Tränkung, Injektion) in Abhängigkeit vom Feuchtezustand der Risse gibt *Tabelle 1* [2]. Diese stammt aus den «Zusätzlichen tech-



Mit Feinstzement-suspension gefüllter Riss.

nischen Vertragsbedingungen und Richtlinien für das Füllen von Rissen in Betonbauteilen» (ZTV-RISS 93). In der ZTV-RISS 93 wurden in Deutschland erstmals Feinstzementsuspensionen für das Schliessen und Abdichten von Rissen sowie für das kraftschlüssige Verbinden von Rissufern zugelassen.

Zementsuspensionen weisen gegenüber den Epoxid- und Polyurethanharzen einige Vorteile auf:

- Sie sind länger verarbeitbar.
- Sie sind sowohl unter trockenen als auch unter feuchten Bedingungen einsetzbar.

- Sie bieten einen vollwertigen Korrosionsschutz für die Bewehrung.
- Ihre Materialbasis ist die gleiche wie bei Beton.
- Sie lassen sich wie alle mineralischen Baustoffe entsorgen.

Feinstzemente

Feinstzemente, deren wichtigste Kenngrößen in *Tabelle 2* mit denjenigen von CEM-I-Zementen (PC und HPC) verglichen werden, zeichnen sich vor allen durch die sehr hohe spezifische Oberfläche (11 000 bis 16 000 cm²/g) aus. Entscheidend für ihren Einsatz bei Rissverpressungen ist aber die abgestimmte kontinuier-

liche Korngrößenverteilung (siehe *Abbildung 1*). Damit Feinstzementsuspensionen ein möglichst hohes Penetrationsvermögen aufweisen, dürfen sie nur wenig sogenanntes «Sperrkorn» (grosse Zementkörner) enthalten. Für Verpressungen von Rissen in Beton lassen sich deshalb nur Produkte verwenden, deren Eigenschaften ungefähr denjenigen des in *Tabelle 2* mit Typ B bezeichneten Feinstzements entsprechen. Sie weisen bei 16 µm (0,016 mm) einen Siebdurchgang von 100 % auf. Feinstzemente vom Typ A (95–96 % Korngrößenanteil < 16 µm) eignen sich beispielsweise für die gängigen Verfestigungs- und Abdichtungsinjektionen auf dem Gebiet der Geotechnik.

Anwendungsziel	Feuchtezustand der Risse			
	trocken	feucht	«drucklos» wasserführend	unter Druck wasserführend
Schliessen durch Tränken mit	EP	EP ¹		
Schliessen durch Injektion mit	ZS, ZL, EP, PUR	ZS, ZL, EP ¹ , PUR	ZS, ZL, PUR	ZS ³ , ZL ³ , PUR ²
Abdichten durch Injektion mit	ZS, ZL, EP, PUR	ZS, ZL, EP ¹ , PUR	ZS, ZL, PUR	ZS ³ , ZL ³ , PUR ²
Kraftschlüssig verbinden durch Injektion mit	ZS, ZL, EP	ZS, ZL, EP ¹	ZS, ZL	ZS ³ , ZL ³
Dehnfähig verbinden durch Injektion mit	PUR	PUR	PUR	PUR ²

¹ Unter Anwendung spezieller Epoxidharze

² Unter Anwendung von schnellschäumendem PUR (SPUR) vor der Injektion mit PUR

³ Zusammen mit vorübergehenden abdichtenden Massnahmen zur Druckminderung

ZS: Zementsuspension
ZL: Zementleim
EP: Epoxidharz
PUR: Polyurethanharz

Tab. 1 Anwendungsbereiche der Füllmaterialien und Füllarten gemäss ZTV-RISS 93 nach [2].

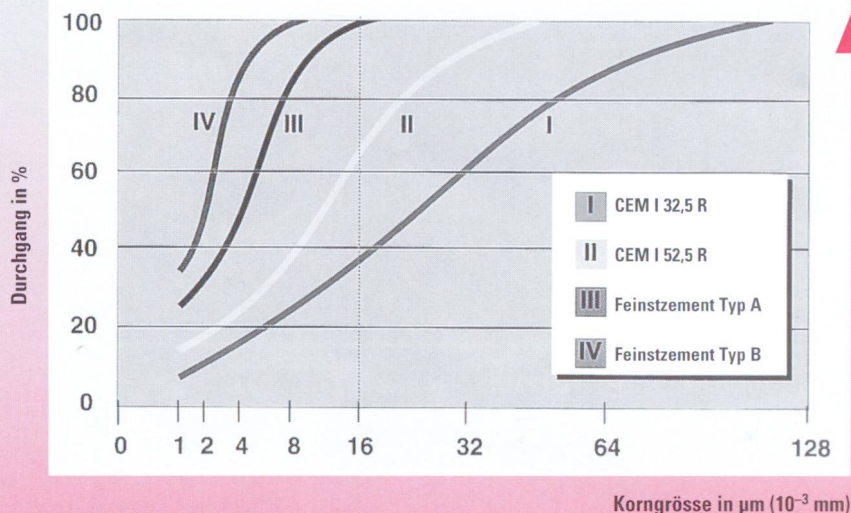


Abb. 1 Vergleich der Kornverteilung von herkömmlichen Zementen und Feinstzementen (nach [4]).

Feinstzementsuspensionen

An Feinstzementsuspensionen werden sehr hohe Anforderungen gestellt. Eine Auswahl davon umfasst [5]:

- kaum Wasserentzug durch kapillares Saugen von Beton während und nach der Verpressung
- Unempfindlichkeit gegenüber Feuchtezustand des Betons
- gute Verpressbarkeit von Rissen mit Weiten $\leq 0,20$ mm
- gute Gleitfähigkeit in Rissen und Hohlräumen, damit hohe Ver-

pressdrücke vermieden werden können

- gleichmässige Festigkeiten
 - lange Verarbeitungszeit
- Mit zunehmender Mahlfeinheit nimmt der Wasseranspruch des Zements zu. Bei Bodeninjektionen wird deshalb beispielsweise mit Wasserzementwerten (W/Z-Werten) bis 5 gearbeitet. Für Injektionen sind dagegen W/Z-Werte um 1,0 oder

darunter gefordert, um einen Zementstein mit niedriger Porosität und hoher Früh- und Endfestigkeit sowie gutem Widerstand gegen chemische und physikalische Angriffe zu erhalten [3].

Feinstzementsuspensionen mit diesen Eigenschaften lassen sich nur unter Verwendung von Injektionshilfen (Zusatzmittel und Zusatzstoffe) herstellen. Diese stabilisieren die

Kenngrößen		PZ 35 F (CEM I 32,5 R)	PZ 55 (CEM I 52,5 R)	Feinstzement Typ A	Feinstzement Typ B
Spezifische Oberfläche	cm ² /g	2700–3300	5400–5700	11 000–12 000	15 000–16 000
Korngrößen					
– Anteil < 2 µm	Masse %	10–12	17–22	30–35	45–50
– Anteil < 16 µm		41–50	75–85	95–96	100
– Anteil < 32 µm		62–75	96–99	100	100
Schüttdichte	kg/dm ³	ca. 1,30	ca. 1,30	ca. 0,70	ca. 0,70
Dichte	kg/dm ³	ca. 3,10	ca. 3,10	ca. 3,00	ca. 3,16
Wasseranspruch für Normsteife	Masse %	25–31	31–34	ca. 55	ca. 60
Druckfestigkeit					
– nach 2 Tagen	N/mm ²	22–30	35–45	40–45	45–50
– nach 28 Tagen		47–51	65–70	60–65	50–55
Wasserzementwert		0,50	0,50	0,55 ¹	0,65 ¹

¹ Unter Praxisbedingungen sind W/Z-Werte zwischen 0,8 und 1,0 üblich. Die daraus resultierenden 28-Tage-Druckfestigkeiten liegen zwischen 30 und 35 N/mm².

Tab. 2 Kenngrößen von Zementen und Feinstzementen [3, 4].

Suspensionen, indem sie verhindern, dass die suspendierten Zementteilchen Klumpen bilden, d. h., dass sie agglomerieren. (Untersuchungen zeigen, dass die Teilchengrößenverteilung in Zementsuspensionen annähernd gleich wie in trockenen Feinstzementen ist [6].) Zudem erniedrigen Zusatzmittel die Viskosität von Zementsuspensionen drastisch und erhöhen ihr Wasser-rückhaltevermögen. Sie beeinflussen die Erhärtung des injizierten Zementleims nicht nachteilig [3]. Stabile Feinstzementsuspensionen enthalten Zugabewasser, Feinstze-

ment und Zusätze. Auf dem Markt sind Zweikomponentensysteme erhältlich, die aus einer Pulver- und einer flüssigen Komponente bestehen. Die Suspensionen werden mittels hochoffener Mischgeräte mit Spezialmischköpfen (Kolloidalmischern) hergestellt. Während der Verarbeitung werden sie durch langsam laufende Rührwerke ständig in Bewegung gehalten.

Rissinjektionen

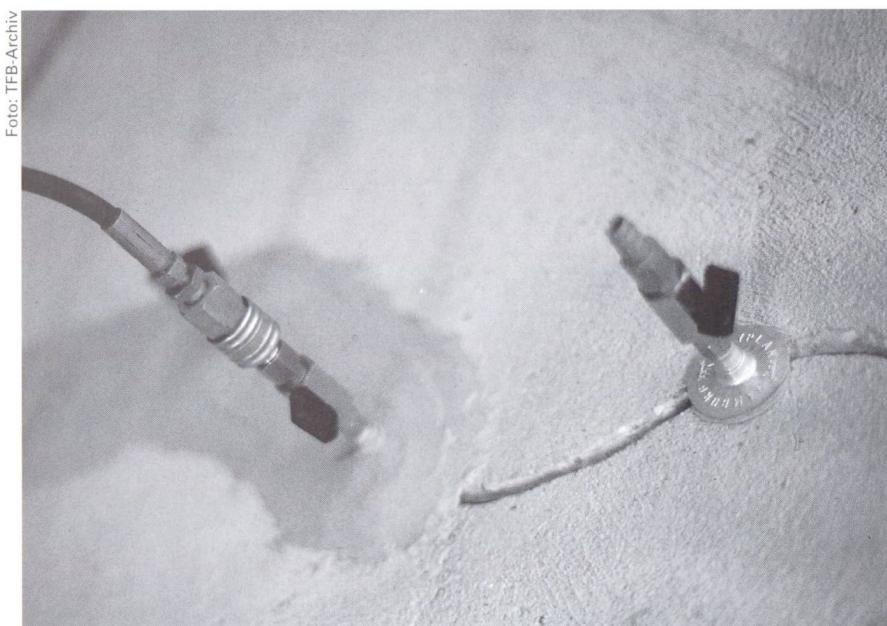
Damit Risse verpresst bzw. injiziert werden können, müssen Packer gesetzt werden. Bewährt bei Zement-

suspensionen haben sich sogenannte *Klebepacker*. Diese bestehen aus Metall- oder Kunststoffplättchen mit einem verschliessbaren Einfüllstutzen (siehe *Abbildung*). Klebepacker werden direkt auf den gereinigten Riss aufgeklebt. Nicht von Klebepackern bedeckte Rissöffnungen müssen verdämmt werden. Dazu eignen sich zementöse Spachtel oder Kunststoffspachtel.

Bohrpacker sind eine Alternative zu Klebepackern. Sie erfordern das Anlegen von Bohrkämen, die den Rissbereich kreuzen. Die Bohrpacker bestehen meistens aus metallischen Gewinderöhrchen, auf die eine Spreizeinrichtung geschoben ist. Diese arretiert den Packer und dichtet gleichzeitig den Bohrkana ab. Bei Bohrpackern kann oft auf eine Verdämmung der Risse verzichtet werden.

Die eigentliche Verpressung erfolgt im Niederdruckverfahren. Die Niederdruckpumpe sollte für Injektionsdrücke von 2 bis 8 bar regulierbar sein. Die Feinstzementsuspension gelangt über einen Hochdruckschlauch zum verschliessbaren Einfüllstutzen des Packers. Nachinjektionen sind möglich.

Klebepacker und Verdämmungsmaterialien werden nach etwa einem Tag entfernt. Bohrpacker können in der Regel etwa 1 Std. nach der



Bei Rissverpressungen mit Klebepackern müssen die Risse vorgängig verdämmt werden.



Foto: TFB-Archiv

Rasterinjektion zum Füllen von Hohlräumen im Betongefüge einer Brücke.

Nachinjektion herausgezogen, gereinigt und später wiederverwendet werden.

Anwendungen von Feinstzementinjektionen

Durch Injektionen mit Feinstzementsuspensionen lassen sich auch sehr feine Risse in Betonbauteilen kraftschlüssig verschliessen. Im Labor wurden Risse mit Breiten an der Oberfläche zwischen 0,2 und 0,3 mm über Klebpacker mit Feinstzementsuspensionen behandelt. Sämtliche Risse wurden bis zu einer Breite von 0,05 mm homogen und vollständig gefüllt; der Feuchte-

zustand des Betons spielte dabei keine Rolle [8].

In der Praxis wird davon ausgegangen, dass die maximale Korngrösse des injizierten Materials rund $\frac{1}{5}$ der minimal zu füllenden Rissbreite betragen darf. Mit Suspensionen von Feinstzement, der eine maximale Korngrösse von 16 μm (0,016 mm) aufweist, lassen sich also Rissbreiten ab 0,10 mm fehlstellenfrei füllen [9]. Ursprünglich wurden Feinstzemente für Anwendungen in der Geotechnik entwickelt. Zunehmend werden sie aber auch für Felsinjektionen, Bauwerk- und Kanalsanierungen als umweltverträgliche Alternative zu che-

mischen Injektionsmitteln (Epoxid- und Polyurethanharzen) eingesetzt. Grobporiges, schlecht verdichtetes und hohlraumreiches Betongefüge lässt sich beispielsweise durch Rasterinjektionen mit Feinstzementsuspensionen wirksam verfestigen und abdichten; Epoxidharze sind für diese Aufgabe nur sehr bedingt geeignet [10]. Eine interessante Anwendung ist auch die Verpressung von Längs-, Quer- und Radialrissen in nicht begehbaren Abwasserkanälen mittels fahrbarer Packer unter Überwachung mit einer TV-Kamera [11].

Kurt Hermann, TFB

Literatur

- [1] Huth, W., «Betongerechte Rissverpressung mit neuartigen Feinstzementsuspensionen», Zement und Beton **1996** [1], 32–33.
- [2] Perbix, W., «Anwendungen von Injektionen mit Feinstbindemitteln», Felsbau **12** [3], 202–205 (1994).
- [3] Kühling, G., «Rissverpressung mit Feinstzementen», Betonwerk und Fertigteil-Technik **58** [3], 106–110 (1992).
- [4] Kühling, G., und Rothenbühler, H., «Feinstzemente – mikrofeine hydraulische Bindemittel», Schweizer Baumarkt **1991** [6], 17–19.
- [5] Rosa, W., «Injektionen mit Zementsuspensionen – Konzepte, Verfahrenstechniken und Ausführungsbeispiele bei der Instandsetzung von Betonbauten», schriftliche Unterlagen zum Betontechniekurs der TFB, Wildegg (1994/95).
- [6] Tax, M., Kühling, G., und Schulze, B., «Verbesserung der Injizierbarkeit und der chemischen Widerstandsfähigkeit von Feinstzement-Suspensionen», Felsbau **11** [2], 88–96 (1993).
- [7] «Injizieren in Fels und Beton», Berichte der internationalen Konferenz betreffend Injektionen in Fels und Beton, Salzburg, 11.–12. Oktober 1993, herausgegeben von R. Widmann, Verlag A. A. Balkema, Rotterdam (1993).
- [8] Budelmann, H., Brandau, A., und Fromm, K.-H., «Erprobung und Anwendung der Feinstzementinjektion zur kraftschlüssigen Rissverschluss in Beton», Seiten 19–23 in [7].
- [9] Sager, H., und Graeve, H., «Einsatzmöglichkeiten zementgebundener Injektionssysteme – Instandsetzung und Erhaltung gerissener Bauwerke», Beton **44** [1], 12–15 (1994).
- [10] Iványi, G., und Rosa, W., «Füllen von Rissen und Hohlräumen im Konstruktionsbeton mit Zementsuspension», Beton- und Stahlbetonbau **87** [9], 224–229 (1992).
- [11] Kühling, G., und Szucsanyi, A., «Die neue Lösung für undichte Kanäle: Instandsetzung mit mineralischen Bindemitteln», Betonwerk + Fertigteil-Technik **58** [7], 63–67 (1992).